

新界元朗橋樂坊 2 號
元朗政府合署 13 樓
元朗區議會秘書處



香港觀鳥會
THE
HONG
KONG
BIRD
WATCHING
SOCIETY

Since 1957 成立



國際鳥盟成員

執事先生：

誠邀擔任「新界漁塘節」支持機構

本人僅代表香港觀鳥會及香港新界養魚協進會，邀請 貴會擔任由上述兩會合辦的首屆「新界漁塘節」支持機構。是項活動主要目的是希望令市民有機會回顧昔日新界西北區的淡水養殖業的艱苦但輝煌的歲月，表揚漁民對社會的貢獻；另一方面亦向市民推廣漁塘濕地其實對本港的自然生態具有很高的保育價值，令市民對漁塘的生態價值及相關的歷史文化價值有更深入的了解。

「新界漁塘節」是「香港漁塘生態保育計劃」之下最大型的教育宣傳項目，「香港漁塘生態保育計劃」由環境及自然保育基金資助，漁農自然護理署及香港新界養魚協進會全力支持，計劃由 2012 年開始，主要是在新界西北進行一項保育漁塘生態的計劃，現時已有超過 100 個漁戶參與，覆蓋超過 600 公頃的漁塘。計劃主要內容是鼓勵養魚戶維持一些有利生態的漁塘管理措施，為雀鳥提供更多覓食空間。另一方面，計劃亦舉辦各類型公眾教育活動，令公眾從不同角度認識漁塘的生態及其價值。

新界漁塘節包括一連串活動，例如漁塘公眾導賞團、攝影比賽、展覽、工作坊、學校講座等等，而「新界漁塘節」的高潮正是在元朗賽馬會廣場及大生圍一帶的漁塘舉行共兩天的嘉年華，日期分別是 12 月 14 日（元朗賽馬會廣場）及 12 月 20 日（大生圍漁塘），屆時將會有多項與漁塘及濕地保育有關的活動在這兩天舉行。

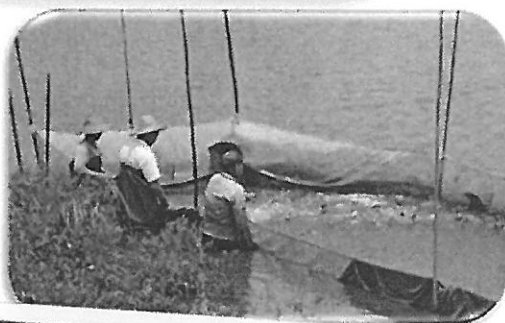
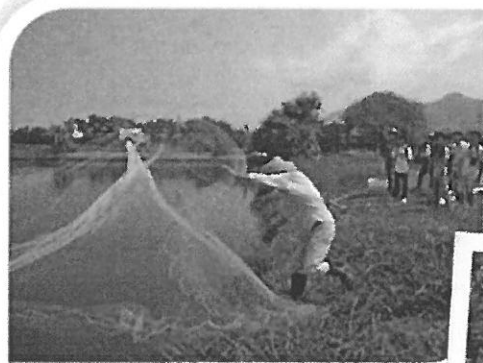
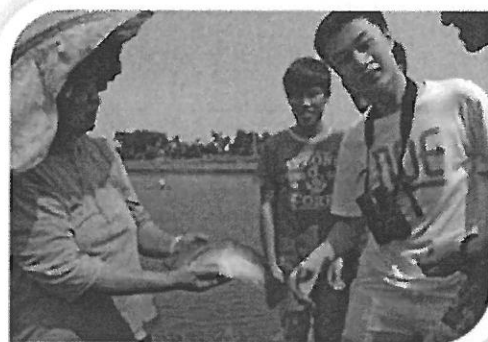
本人謹代表兩會誠邀 貴會擔任是項活動的支持機構，支持這項全港首次及具特別意義的活動，隨函附上是項活動的簡介，如有疑問，歡迎致電與本會總經理羅偉仁或助理經理楊莉琪聯絡，電話 2377 4387，敬候示覆。

此致

香港觀鳥會主席

劉偉民敬約

二零一四年六月十三



香港濕地生態保育計劃

回顧昔日淡水養殖業艱苦但輝煌的歲月表揚漁民對社會的
貢獻推廣漁塘濕地對生態保育的價值

新界漁塘節 2014

香港觀鳥會 香港新界養魚協進會 合辦



環境及自然保育基金 資助

新界漁塘節 2014

香港觀鳥會
香港新界養魚協進會

「香港漁塘生態保育計劃」背景

上世紀五十年代開始，大量內地人流入本港，帶來大量勞動力，包括農業及養魚技術，本地的耕作模式開始改變，養豬及家禽業開始發展，直至 1954 年稻米耕作仍佔總農地面積 70%，但自 1960 年後，很多沿海鹹淡水稻田都改為基圍或漁塘，例如大生圍及南生圍等地方，成為香港淡水魚的生產基地，淡水魚養殖業到了 1980 年代更攀升至行業的最高峰。

但自 1990 年代開始，漁塘面積不斷減少，大量廉價的淡水魚從內地輸入，本地的淡水魚產量不斷下降，養魚業人口老化，淡水魚養殖業日漸式微，部份漁塘被更改土地用途，多項位於漁塘的地產發展亦蠢蠢欲動，不但威脅行業的發展及存亡，更威脅依賴漁塘生活的眾多野生生物，特別是候鳥。

特區政府於 2004 年公佈「新自然保育政策」，確立 12 個須要優先加強保育的具重要生態價值地點，其中包括「拉姆薩爾濕地」及「拉姆薩爾濕地以外的后海灣濕地」，這兩個地點的漁塘總面積達 746 公頃。

香港觀鳥會自 2012 年起獲環境及自然保育基金資助，在新界西北進行一項保育漁塘生態的計劃，超過 100 個漁戶參與，覆蓋超過 600 公頃的漁塘。計劃主要目的是鼓勵養魚戶維持一些有利生態的漁塘管理措施，為雀鳥提供更多覓食空間。另一方面，計劃亦舉辦各類型公眾教育活動，令公眾從不同角度認識漁塘的生態及其價值。

「養魚是我一生的興趣，即使退休，也要保留一個小漁塘，養一些給自己吃，因為吃慣了自己的魚，無法完全放棄這種生活，所以會一直做下去。」

香港新界養魚協進會
黎來就理事長

鳥類不單是自然環境的受益者，牠們的生活過程往往不經意發揮着支援生態平衡的作用，例如：捕食昆蟲、傳播種子、清理腐物等。觀鳥時間愈長，對於自然的種種巧妙安排，愈是感覺深刻，愈是珍惜愛護。

香港觀鳥會榮譽會長
林超英

新界漁塘節 2014

新界漁塘節是整項計劃的高潮，除了在元朗市中心及大生圍一帶的漁塘舉行共兩天的嘉年華外，亦包括一連串活動，例如漁塘公眾導賞團、攝影比賽、展覽、工作坊、學校講座等等，歡迎全港市民參與。

資助機構

環境及自然保育基金

「新界漁塘節」合辦機構

香港新界養魚協進會

香港觀鳥會

「新界漁塘節」支持機構

漁農自然護理署 (邀請中)

世界自然基金會香港分會 (邀請中)

元朗民政事務處 (邀請中)

三聯書店 (邀請中)

聯興圍花炮會 (邀請中)

元朗區議會 (邀請中)

「新界漁塘節」顧問

- 黎來就先生 - 香港新界養魚協進會理事長
- 林超英先生 - 香港觀鳥會榮譽會長
- 李宗德博士 - 環境及自然保育基金主席 (邀請中)
- 何俊賢議員 - 立法會議員 (漁農界) (邀請中)
- 梁志祥議員, BBS, MH, JP - 元朗區議會主席及立法會議員 (邀請中)
- 麥震宇太平紳士 - 元朗民政事務專員 (邀請中)

活動目的

- 回顧昔日淡水養殖業艱苦但輝煌的歲月，表揚漁民對社會的貢獻；
- 推廣漁塘濕地對生態保育的價值，令市民對漁塘的生態價值及相關的歷史文化價值有更深入的了解。

活動各項目

- 「新界漁塘節」嘉年華
- 攝影比賽
- 展覽
- 工作坊 (漁民生活體驗、教師、創意手工藝、攝影工作坊)
- 學校講座

活動日期及地點 (2014年7月至12月)

- 「新界漁塘節」嘉年華
日期：2014年12月14日(星期日) 元朗賽馬會廣場 (元朗又新街)
日期：2014年12月20日(星期六) 元朗大生圍漁塘
- 攝影比賽
截止參賽日期：2014年11月15日
- 展覽
日期：2014年9月開始在全港數個地點舉行
- 工作坊
日期：2014年7月開始
- 學校講座
日期：2014年9月開始

項目內容

- 「新界漁塘節」嘉年華
元朗賽馬會廣場：表演、展覽 (養魚工具實物及展板)、攤位遊戲、手工藝等等
大生圍漁塘：生態導賞、展覽、手工藝、攤位、試食等等
- 攝影比賽
參賽者分公開組及學生組，作品分景觀組及生態組，截止日期為11月15日。

- **展覽**

以漁塘及漁民歷史及運作為主題，加上漁塘生態價值的內容，令市民對我們貢獻良多的漁業有更多認識，展覽將會於天水圍香港濕地公園、元朗屏山圖書館、元朗三聯書店、九龍公園及香港公園舉行，展覽地點將會繼續聯絡。

- **工作坊 (不同主題的工作坊將會陸續推出)**

漁民生活體驗工作坊：邀請家長及小朋友參加一天的漁民生活及工作坊，體驗漁民的日常生活及艱苦工作，另亦設相同主題但為時三天的工作坊讓成人參與。

教師工作坊：透過實地導賞令老師對淡水魚養殖業及其生態價值有更深入的了解，並期望把相關知識帶給同學。

創意手工藝：邀請資深導師教授，以雀鳥為主題的手工藝工作坊。

攝影工作坊：邀請資深導師教授，以漁塘景觀及其周遭生態為拍攝主題。

- **學校講座**

為中小學提供免費講座，名額有限。

報名費用

- **「新界漁塘節」嘉年華**

日期：2014年12月14日(星期日) 元朗賽馬會廣場 - 費用全免

日期：2014年12月20日(星期六) 元朗大生圍漁塘 - 每位100元

- **攝影比賽 - 費用全免**

- **展覽 - 費用全免**

- **工作坊 - 每位150元至300元**

- **學校講座 - 費用全免**

查詢及聯絡

香港觀鳥會

地址：九龍荔枝角青山道532號偉基大廈7樓C室

電話：2377 4387

傳真：2314 3687

電郵：fishpond@hkbws.org.hk

聯絡人：羅偉仁 香港觀鳥會總經理

楊莉琪 香港觀鳥會助理經理(項目)

「香港漁塘生態保育計劃」過去兩年舉辦的活動

- 生態導賞團
- 生態導賞員訓練
- 展覽
- 教育園地
- 各類工作坊
- 義工訓練



